





U N I V E R S I T É S D E P A R I S BIBLIOTHÈQUE D E LA SORBONNE

13, RUE DE LA SORBONNE - 75257 PARIS CEDEX 05 TEL: 01 40 46 30 27 - FAX: 01 40 46 30 44

Inv.	A16	2293		
SIGB				
Sibil				
SU				
Cote	RRA	1146	in-12	

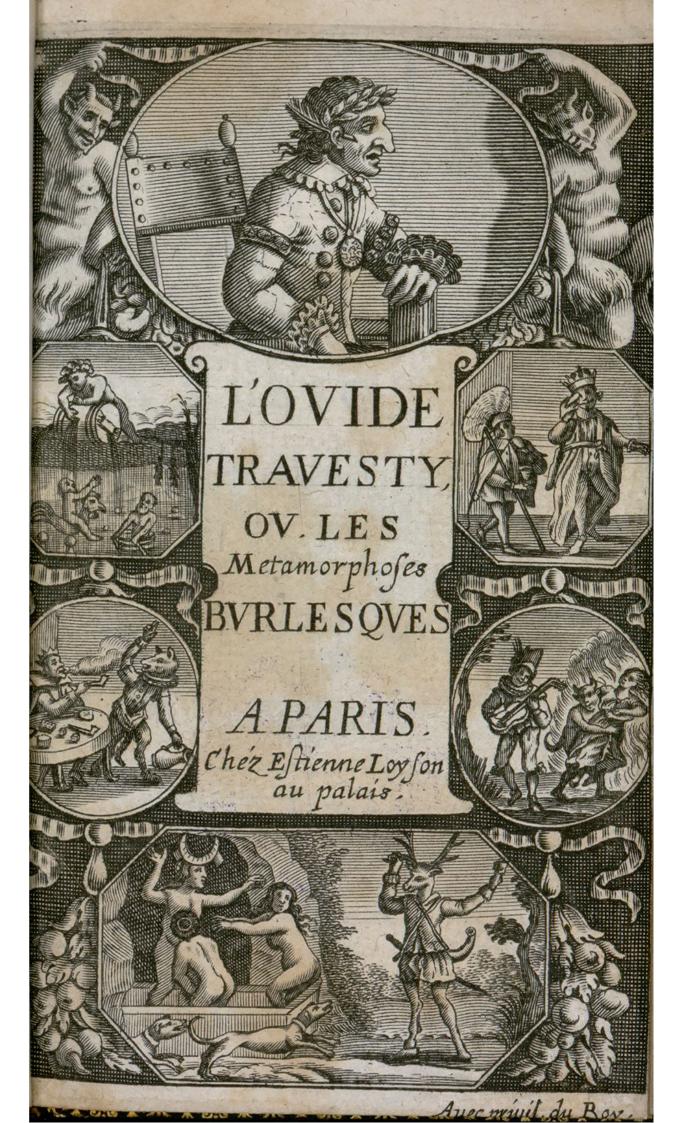


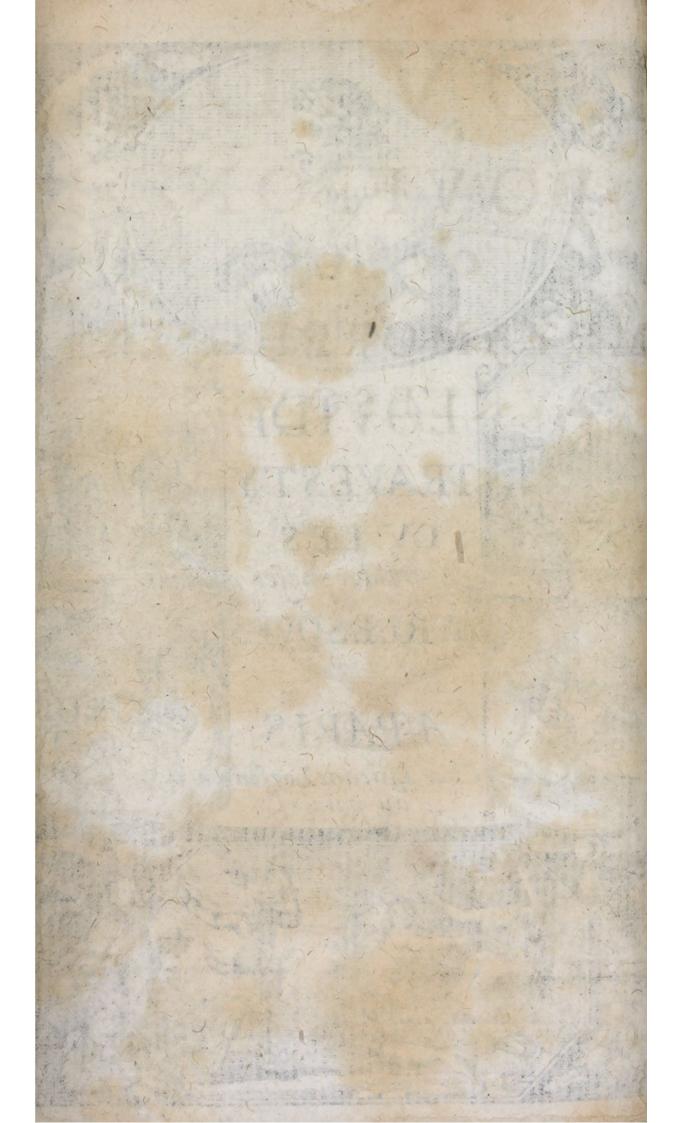




R. ra. 1146 (122)







LOVIDE

BOVFFON,

OVLES

METAMORPHOSES BVRLESQVES.



APARIS

Chez ESTIENNE LOYSON, au Palais, à l'entrée de la Galerie des Prisonniers, au Nom de Iesus,

M. DC. LIX.

AVEC PRIVILEGE DV ROT.
N.62293

and bom differ,



celuyede mon Augheur : Maus puis MONSEIGNEVR MONSEIGNEVR LE COMTE DE SAINT AIGNAN.



coule leur efteren

Ce n'est qu'auec vne crainte respectueuse que ie vous presente ce Liure, lors que ie compare la bassesse de son stile & de son sujer auec

l'eminence de vos qualitez heroïgues; &i'ay raison d'apprehender que l'on ne m'accuse de defaut de iugement dans le choix que i ay fait de vostre Nom, aussi bien que de celuy de mon Autheus: Mais puis que la coustume authorise mon dessein, & que la liberté de ce genre d'escrire a non seulement le priuilege de trauestir les anciens Autheurs, mais aussi le bonheur de plaire aux meilleurs Esprits de ce temps; i'ay crû que ie me pouray facilement justifier de l'vn & de l'autre. Pour le regard d'Ouide, ie ne croi pas luy faire tort de traiter en Burlesque vn sujet qui n'a rien de serieux que dans l'esprit de nos Mythologistes, qui mettent toute leur estude à chercher vn sens moral dans les pensées les plus chimeriques de cet Autheur; & ie tiens qu'il auroit employé ce mesme stile pour debuer ses agreables resveries,

si le Burlesque eust eu le mesme eredit à Rome de son temps, qu'il a maintenant à Paris. On ne doit donc pas m'accuser de l'auoir déguisé, puis qu'en metamorphosant ses Metamorphoses, ie n'ay fait simplement que luy retourner son habit tout vsé, pour auoir passé par les mains d'vne infinité d'Escoliers. La mesme coustume, MON-SEIGNEVR, me seruira d'excuse en vostre endroit, principalement en ce temps, où les premieres Perfonnes de l'Estat veulent bien s'abaisser à des diuertissemens populaires, pour témoigner l'amour qu'ils portent à leurs Sujets. Vous les pouuez bien imiter dans ces plaisirs innocens, puis que vous les auez accompagnées dans leurs plus importantes occupations: ie prens assez de part au progrés de nos armes, pour sçauoir qu'elles doiuent à vostre conduite vne partie des

heureux succés de leurs entreprises: Tout le temps que vous auez employé dans ces genereux exercices, n'a produit que de merueilleuses actions; & sans vous contenter des extraordinaires dépenses que vous auez faites au seruice de cette Couronne dans les emplois illustres où vostre naissance & vostre valeur vous ont éleué, vous auez si bien payé de vostre Personne, qu'en trauaillant à la gloire de cet Estat, vous l'auez renduë inseparable de la vostre. Cette Generosité, MONSEIGNEVR, n'est pas la seule qualité par laquelle vous vous estes rendu recommandable; & dans les Assemblées des Officiers Generaux vous auez donné vostre voix auec tant de circonspection & de jugement, que l'on doute si vous auez plus de prudence dans le Conseil, que de hardiesse dans l'execution. On ne me

peut accuser en ce discours d'ignorance ny de flatterie, ayant eu l'honeur d'estre témoin d'vne partie de ces veritez, sans auoir celuy d'estre connu de vous; & si ie tasche de publier vostre vertu, ce n'est qu'apres l'auoir long-temps admirée en particulier. le craindrois toutefois que le recit que i'en fais estant agreable à tout le monde, ne vous fut ennuyeux, si je n'estois asseuré que les ames genereuses se plaisent à voir leurs plus belles actions presentes, afin que cette agreable idée leur serue de modele pour en faire encores de plus éclarantes: c'est ce que nous ne pouvons croire, & que nous osons toutefois esperer de vostre Generosité, à qui les plus nobles dangers doiuent seruir de matiere. Mais cependant que vostre valeur se repose auec vos armes, agréez ce diuertissement que les Lettres vous presentent, puis

qu'elles ont trouvé de rout remps vn azile chez vous, qu'elles rencontrent rarement aupres des plus grands Guerriers. Vous m'auez tellement confirmé cette verité par la satisfaction que vous auez témoignée à la lecture d'vne partie de cet Ouurage, que ie me suis hazardé de vous l'offrir tout entier, bien qu'il n'air aucune autre partie qui le puisse égaler à ces illustres productions qui vous ont esté dédiées, que l'approbation que vous en auez fait. Souffrez donc, MON-SEIGNEVR, si ie ne puis esperer l'honneur de vostre bien veillance par vn present de si peu de valeur, que l'obtienne au moins celuy de vostre protection, par la qualité que ie prends,

MONSEIGNEVR,

Postre tres humble & tresobeissant seruiteur,

I. RICHER.



LOVIDE BOVFFON

OVLES

METAMORPHOSES BURLESQUES.

LIVRE PREMIER.

NE folastre humeur me porte A raconter de quelle sorte, Certains las de leur vieille peau

S'ajusterent un corps nouveau

Par un estrange tripotage.

Vous qui sistes ce beau ménage

Marmouzets autressois sacrez.

Dieux de tant de sots adorez:

Soussez au cu de ma Nacelle,

Ou que la plus drosse Pucelle

L'OVIDE

Des neuf Sœurs au teint delicat,
En trinquant le doigt de Muscat,
Me fasse beguayer & dire
Contes bourus & mots pour rire.
Or commençons à mettre en Vers.
Dès le maillot de l'Univers,
Les choses qui se sont passées,
L'une à l'autre encadenassées,
Et venons en nous amusant
Iusqu'à celles du temps present.

RVELESQUES.

Sight IV & foliotre humens me porte

Donc auparauant que le Monde Fut fait come une Pomme ronde, Il estoit plus sot qu'un Oison, Et n'auoit rime ny raison:
Sa forme confuse & grossiere, Sotte deuant, sotte derriere, Et sotte de chaque costé, Sans aucune diversité,

7

Sembloit en sa triste figure L'excrement de Dame Nature: Ce brouillamini bigarre Apres l'auoir consideré Depuis les pieds jusqu'à la teste, Visité tout, & fait enqueste, Rendoit le monde aussi squant Qu'il pouvoit estre auparavant. Phæbus le blond qui nous esclaire, Estoit au ventre de sa Mere, L'on n'y voyoit goutte en plein iour Non plus que l'on fait dans vn Four, Madame sa Sœur tout de mesmes N'y monstroit point ses cornes blesmes: La Terre qui s'y tient si bien, Sans qu'elle s'accotte sur rien Ne faisoit encor sans balances Dedans l'Air le pot à deux anses, Ny la Mer auec ses grands bras, Pour distinguer cet embarras N'auoit separe l'Amerique, D'Asie, d'Europe & d'Asfrique, Mais tout estoit qui ça, qui là. Tantost cecy, tantost cela:

4

Les quatre Elemens peste meste, Embronillez comme pois en poësse, S'entre-choquans tous estourdis, Ne faisoient qu'un salmigondis: La Chaleur grilloit la Froidure, Qui pour se vanger de l'injure Contratgnoit le Chaud maintefois De se souffler au bour des doigts: Choses dures auec les molles, Se tapotoient comme des folles, Et le leger dessus le lourde Frappoit bien souvent comme un sourds. Ensin cette inutile masse Qui faisoit si laide grimasse Fut dite Cahos, pour cela-Que tout alloit canin caha. Mais le Moteur de la Nature Luy sit bien changer de posture; Il separa premierement Element d'auec Element: Le Feu prit le plus haut estage, L'Air dont l'humeur est plus volage Se mit entre la Terre & luy, La Terre souffrit sans ennuy

BOVFFON.

De tenir plus bas la Campagne, Prenant la Mer pour sa compagne. Ainst leux Procez fut vuide, Et leur different accorde, Mettant ces pieces querelleuses." A part comme Brebis galeuses: La Terre sans fin ny suns bout, Afin d'estre égale par tout, Eut au Tour rondement tournée; Et de la Mer enuironnée: Sous ce nom de Mer, les Ruisseaux; Les Lacs, & toutes sortes d'eaux, Qui grossssant depuis leur source, Vers ses Havres prennent leur course, Ouqui vont iouer, estans las. Sous Kerre à cache mitoules, Sans distinguer, & tout ensemble Seront compris, fi bon vous semble. Asin que ce Globe n'eust rien D'uny comme jambes de Chien, On luy sit & beignes & bosses. Là des buttes, icy des fosses; Icy des Bois, iey des Prez, Et là tout ce que vous voudrez

De plus cinq Zones ou ceintures, Comme regles de tablatures, Chamarrerent le Firmament; Pour imiter cet ornement, Il faunt ausse que la Terre En fit autant sur son parterres Desquelles celle du milieu Est brûlante comme du feu, Les deux extremes sont glacées, Et toujours de froid herisses, Deux autres d'un temperament, Et moins reuesche & plus charmant, Meslant chaud & froid tout ensemble, Sont les meilleures ce me semble. Au dessus regne Monsieur l'Air, Tantost connert, & tantost clair; C'est luy qui couue les Nuées, Et qui fait du Ciel les buées. De là nous sont foudres ruez, Grondans comme Chiens mau tuez:

De là nous sont foudres ruez,
Grondans comme Chiens mau tuez:
Là les Vents bour-soufflent les ioues,
Et nous sont cent sortes de mouës:
Ce sont des meschans apres tout,
On n'en scauroit venir à bout;

BOVFFON.

Mesmes l'Architecte du Monde N'empesche pas que dessus l'Onde Ils ne fassent maints mauuais coups, Il a beau leur dire, tout doux, Ces mal-encontreux troubles-festes. N'en font iamais qu'à leurs testes. Des principaux un certain Vent A son quartier vers le Leuant: Le Ponant appointé contraire, Comme luy se plaist à mal faire; La Bize au minois refroidy Regoule le vent de Midy, Fait couver femmes accroupies, Et des nez tomber les roupies; Le dernier est on Porteur d'eau Qui pleure tousours comme un Veau; Chacun des quatre à s'entrebatre Fait bien souvent le diable à quatre. Nous qui sans cesse en patissons, Non sans sujet les maudissons. Ces choses ainsi demesses, Estoiles furent dévoilées; Et les Astres que le Cahos Entassoit comme des fagos,

Parurent alors manifestes, Fichez aux chandeliers celestes: Le vigilant falot du Iour Commença lors son premier tours Et sa camarade la Lune, Lanterne aux Filoux importune, Qui toujours tourne & tournera Tant que le Monde durera. Pour accomplir ce bel Ouurage, L'Air aux Oiseaux seruit de cage, La Mer de boutique aux Poissons Animaux de toutes façons, Qui portent cornes pour panaches, Eurent le beau plancher des Vaches

Eurent le beau plancher des Vaches, Qui leur fournit dequoy disner, Et de lieu pour se promener.

Fair bien sowens le diable à quitre

Et les Aftres que la Cahes

Ensaffoit consiste des façois

Non fans sujet les mandissons des Estoiles choses den demosters de la Estoiles favent denoiters

CREATION de l'Homme.

II.

IN Animal restoit à naistre, Qui pour estre de tous le Maistre, Deuoit auoir plus de raison Ou qu'un Butor, ou qu'un Oison: Vous entendez bien que c'est l'homme, Il fut donc fait; de sçauoir comme, C'est un secret assez caché; Mais apres l'auoir bien cherche, L'on trouve que son origine Ne peut estre autre que Diuine: Qu'ainsi ne soit hommes bien nez Toujours en haut leuent le nez, Horsmis quand ils montrent leurs fesses, Ou qu'ils trauaillent à leurs pieces; Au lieu qu'un gros vilain Cochon Cherchant, rewerence, un estron, Tout en grognant baisse la teste, Pour montrer qu'il n'est qu'une beste,

Cet argument rend conuaincu; Quelque vieille en gratant son cu, Dira, jurant par sainte Dame, Vous ne parlez point de la femme: Ie ne diray rien sur ce pointt, Puis qu'Ouide n'en parle point, Quoy qu'il fut d'humeur fort ribaude, Vn Chat eschaude craint l'eau chaude: Il en parla tant d'autres fois, Qu'il s'en mordit le bout des doigts: Cette chose est assez notoire; Mais retournons à nostre histoire. Cet Homme donc, puis qu'homme y a, Si bien fit, & multiplia, Que tant montagne, que vallée, Tost apres se trouua peuplée De gens, dont le monde paré Commença le siecle doré.



L'ÂGE D'OR.

III.

Le bon temps! à le bel age! O qu'il faisoit bon en menage! Tout alloit à la bonne foy, Quoy que l'on n'eust ny Loy, ny Roy, On n'eust pas trompé d'une Obole; Maletoute, ny monopole, N'estoient pas encore introduits, Chicane, ny procez instruits, Et Iuge, & Boureau sans pratique, N'auoient qu'à fermer leur boutique : Quelque sot sur fleuve ou sur mer Se fut hazarde de ramer. Tel à cent ans (c'est un bel age) N'auoit onc sorty du village: Leur taudis à fesser un Chat, Bastis de bouë & de crachat, Ne logeoient iamais de Soudrilles; Et comme le beau jeu de quilles

N'estoit encor, ces vieux Gaulois, Sans faire œuure de leurs dix doigts, Comme les queux font d'ordinaire, Ne s'exerçoient qu'à ne rien faire; Auoit-on faim, l'on se crevoits Auoit on soif, l'on s'abbreunoit; Leur piot estoit de l'eau pure, Dont on faisoit bonne mesure, Fruits bastards estoient leurs morceaux: Quelques-vns, comme des Pourceaux, Soulez de glants, la gueulle ouverte, Ronfloient sur belle terre verte, (Car le Printemps, ny chaud, ny froid, En ce temps là tousiours duroit;) Et pais secouant les oreilles, Ils alloient bayer aux Corneilles Ou gobloient des mousches; Ains C'estois des enfans sans soucy.

> Lewisiadis à francours, Bafie de leui Alectrochat,

IN CHAIR OUR PART WAR COUNTY OF

Ne loctoiens damais de Son

Er donarir doctedu jen de gand

L'AGE D'ARGENT.

IV.

Ais ce bon temps ne dura gueres Iupin chassa Mosieur son Pere, Et luy sit faire de trauers Vne capriolle aux Enfers: Ce fut pour auoir son Office Qu'il perpetra ce malefice, Ainsi ce mauuais garnement Empieta le Gouvernement; Et fit tant, comme on nous enseigne, Que l'Age d'Argent eust son regne, Pue qu'Or, & meilleur qu' Airain; Puis pour trancher du Sonuerain, Il separa des son entrée En quatre parts toute l' Année; A trois mois fut borné le cours Du Printemps qui duroit toûjours; Ainsi l'Esté, l'Automne en suite, Que le rude Hyuer met en fuite,

14

Eurent pour semestre tous trois Chacun leur quartier de trois mois. Pour se garantir de l'injure Du grand chaud, & de la froidure, Ou de honte d'aller tout nu, Chacun voulut couurir son cu; Et sit cabane à sa maniere, Vn chacun à sa chacuniere: Et comme on n'estoit plus si sot, On voulut voir bouillir le pot, Et sçauoir la rente asseurée D'une terre bien labourée: Ainsi l'on viuoit en douceur Chacun de son petit labeur: Encore pusse pour cet âge, Qui ne dura pas dauantage Qu'auoit fait Monsieur son aisné.

DE L'AGE D'AIRAIN.

SON successeur plus raffiné, D'Airain, de Latton, ou de Cuiure, Changea bien la façon de viure: Les esprits devindrent moins doux, On commença d'estre jaloux, Quand on voyoit baiser sa femme, Et d'estimer un homme infame Qui le souffrit sans dire mot, Et depuis on l'appella sot.

Déja dans la moindre querelle
On s'escrime de quelque pelle,
Ou de quelque baston pointu
Que l'on se siche dans le cu,
Marque d'one suture emplastre;
Ensin l'on se bat comme plastre.
Ce Siecle pourtant si mal fait
N'estoit pas meschant tout à fait,
Quoy qu'il sut assez miserable:

DE L'AGE DE FER.

Mais il en vint un detestable, Forzé d'un diable de metail Autant en gros comme en détail: Ce n'estoit que de la ferraille, Qui ne valloit chose qui vaille. Lors, plus qu'il n'auoit fait pieça,
Le vice au monde se glissa:
Au lieu qu'à trente ans gens bien sages
Auoient encor leurs pucelages;
Ceux-cy pensans faire un bon tour,
Effrontez en Pages de Cour,
Et resolus comme Bartole,
A quin e ans gagnoient la verolle:
Si ce mot vous rend interdits,
C'est la petite que ie dis.

Par tout regnoit la tricherie, La finesse & la tromperie, Chacun pour jouer au plus fin Taschoit de dupper son voisin, Donnant vessies pour lanternes, Cocsigruës pour baliuernes, Pour Canard, Canard à moitie, Tellemeni que c'estoit pitie: Mais ces raffinez prenans garde Qu'on en alloit à la moutarde, Et ne pouuant faire à la fin Doublure de fin contre fin, Ils chargerent de bagatelles Deux ou trois meschantes nasselles,

Et se mirent à nauiger Pour aller tromper l'Estranger, Troquans Sissets contre des Perles, Et pour des Perroquets des Merles.

De plus, és pais habitez
On fortifia les Citez
De Bastions, & Demy-lunes;
Terres ne furent plus communes,
Et l'on les tailla par morceaux,
Comme on fait aux Rois les gasteaux,
Où pour éuiter les écornes,
On planta de certaines bornes.

Mais non content que les guerets
Iaunissent des fruits de Cerés,
On farfoüilla dedans la terre,
Et tous les metaux qu'elle enserre,
Parmy ses entrailles cachez,
Furent produits pour nos pechez:
Dés lors le Fer cause du trouble,
Et l'Or plus dangereux au double,
Commençans à joüer leur jeu,
Aux estouppes mirent le feu:
Tout de bon l'on se sit la guerre,
Où maint donna du nez en terre,

Malheureusement enferré, En donnant quelque coup fourre; Aussi fit Madame Chicane Sa guerre auec plumes de Canne, Et sa couple de faux témoins, Aussi dangereuse du moins: Pour les biens l'on se porte enuie Iusqu'à s'entr'arracher la vie, Et n'est crime meschant & noir, Qu'on n'inuente pour en auoir: L'Hostelier pour auoir la malle Egorge son Hoste, & le salle; Parens de parens enuieux S'entremangent le blanc des yeux; Le beau-pere frotte son gendre, Qui le voudroit auoir veu pendre; Les freres toujours en debats, S'accordent comme chiens & chats; Le fils au pere fait la guerre, Et le veut voir cent pieds sous terre; La marastre vse d'Achonit Pour les enfans du premier lit, Leur donnant ce breuuage infanse Qui purge le corps de son ame: Bref tout est sans dessus dessous.

Dame Astrée éuitant les coups,

Voyant que tout estoit en guerre,

Fait gille au Ciel, & fuit la Terre,

Mais sans son Hoste elle conta,

Car jusqu'au Ciel on l'incarta.

En voicy ce qu'on nous assure,

Extrait du Iournal de Mercure.

DV COMBAT des Geans.

V.

DE certains grands diables de corps
Comme Turcs robustes & forts,
Qui talons bas & testes nuës
Atteignoient jusques dans les nuës,
Offensez de ie ne sçay quoy,
Sans dire pour qui, ny pourquoy,
Voulurent, conduits d'Encelade,
Prendre le Ciel par escalade.
Ce chef plus vaillant qu'un Gascon,
Sur Belleville & Montfaucon,

LOVIDE

Planta la Butte de Montmartre Auec la Montagne du Tartre: De là ces Ribaux se guindans, Prirent la Lune auec les dents; Cette sentinelle perdue, Et la Contrescarpe rompüe, Ils se font maistres des fauxbourgs: Ianus appella du secours; Mais les Dieux estoient des pagnottes, Qui craignoient d'y laisser les bottes: Iupin seul témoigna du cœur, Et leur dit, n'ayez point de peur, Pourueu que quelqu'un me seconde, Nous en dépescherons le Monde: Il le dit, & l'effectua; Encelade & Gargantua Furent du premier coup de foudre Brayes au haut, reduits en poudre; Les autres furent renuersez, Et sous les Monts bouleuersez Escachez plats comme punaifes Qui se nichent dans les mortaises, Et virent leur trauail en vain S'en aller en eau de boudin.

La Terre, leur dolente Mere, Pleine de rage & de colere, De voir ses enfans par quartiers Morts la pluspart sans heritiers, Dit aux Dieux, vous faites des vostres, Mais par dépit i'en feray d'autres: Leur sang couloit encor tout chaut, Elle le mit sur vn réchaut, Et l'animant ie ne sçay comme Elle en sit gens à face d'homme, Mais carnassiers comme des chiens, Tous grans pendars, & grans vauriens, Plus que leurs Peres detestables, Qui ne craignoient ny Dieux ny Diables: Ce qui fit quasi bigotter Le Capitaine Iupiter.



Oct the Extreme of any vertical set too

the scar transact en water

a class course beautife.

व्यास्ति के कि कि मान्या कि साम

Except du revenuer scamp alle foundre

LE CONSEIL DES Dieux, & la metamorphose de Lycaon en Loup.

all where a piece A Mit he helf we view

VR tout quad luy vient en memoire De Lycaon la fraische histoire, Et de ses festins odieux Qu'il auoit veu de ses deux yeux; Son gros cœur pour se satisfaire, Se boude, & se met en colere: Il fait assembler ses Estats, Trouppe de Dieux venus à tas, La moustache bien ajustée Trotte par la place lactée Qui conduit à la pierre au lait: C'est un quartier qui n'est pas laid. Aux deux costez de cette ruë On voit mainte belle auenuë De Palais qui sont à l'écart, Où chaque Dieu fait pot à part.

La l'on voit rouler le carosse: Icy quelqu'un sur une rosse Caracolle comme un perdu; L'autre en chaise tout étendu, Se fait porter comme en litiere Par des Mulets de soucarrieres Et le reste faute de bien, Marche à pied monté dessus riers. Tous les Dieux en cette ordonnance Entrent, faisans la reuerence, Dedans la Salle du Palais, Où d'ordinaire on tient les plaids: La maint Huisser de sa baquette Empesche que s'on ne caquette. Iupiter arriue à grands pas, Se niche dans sa chaire à brass Puis leur dit en branlant la teste, Qui fit tout trembler jusqu'au faiste, Pour montrer qu'il estoit fasché. Ma foy, ie suis bien empesché Pour ce maistre coquin de Monde, En qui toute malice abonde; Ie le dis entre vous & moy, I'eus des Geans un peu d'effroy;

24. L'OVIDE

Mais nonobstant leurs mines fieres, Nous leur taillasmes des croupieres, Quand ie sis mon foudre tonner: Il ne s'en faut pas étonner, Nous n'autons qu'un nobre à combattre; Maintenant il faut tout abatre, Et sans en épargner aucun, Frapper sur Messire chacun: Par le Stix, Dieu me le pardonne, Ie ne veux épargner personne, Il faut que les plus innocens Patissent pour les plus meschans, Et pour extirper la gangrene, Retrancher la chair la plus saine: He quoy, nos compagnons Siluains, Faunes, Satyres, & Bouquins, Tous apprentis Dieux, qui pour l'heure Nont que la Terre pour demeure, Iusqu'à certain temps limité, Pourroient-ils estre en seureté, Et conseruer leurs gentes fammes Parmy tant de mondains infames: Puis que depuis n'aqueres un Roy M'a voulu faire piece, à moy,

C'est Lycaon, ie vous le nomme: Il faut le pendre, ce dit Mome, Ie connois bien le Pelerin, C'est un terrible Goulfarin: Mars est d'aduis que l'on l'égorges Iuppin dit, laissez faire à George, Et vous verrez iouer beau jeu. Comme marmots au coin du feu Attendent la fin auec joye D'un conte de ma mere l'Oye Qu'estale une vieille sans-dent; Au recit de cet accident Les Dieux brulant d'impatience, Presterent le mesme silence, Quand Iupiter eut dit paix là, Puis de la sorte il leur parla: Vous voulez que ie le punisse, Mais i'en ay déja fait iustice: Escoutez, & vous scaurez tout, Et de grace, amen jusqu'au bout. On me rompoit toûjours la teste Que le monde faisoit la beste, Sur tout Lycaon le mauuais Faisoit bien parler de ses faits.

26

Pour l'éprouuer, ie me déquise D'un gros habit double de frise, Et ie fais porter mon manteau Par Mercure mon maquereau, Qui faisoit aussi ma dépense: Puis tous deux à beau pie sans lance. Sur la Imment des Cordeliers, Nous visitames les quartiers Que ie soupçonnois de malices Ie ne vis par tout qu'injustice, Et ie connus la verité De ce qu'on m'en auoit conté. Que voulez-vous que ie vous die? Ensin i'arrive en Arcadie, Bien les & crotte, sur le soir, Où le Roy faisoit son manoir; On connut bien à mon allure Que i'auois d'un Dieu l'encoulure. Pour se cloches on brinbala, Et tout le peuple s'assembla Bien deuotement dans l'Eglise. Le drolle en se moquant méprise Le zele de ces bonnes gens, Et dit tout bas entre ses dents,

Ce sont des Dieux, he patience, Nous en verrons l'experience. Sur ce point il fait egorger Vn pauure diable d'étranger, Que les Molosses dans la Cage Auoient enuoyé pour ostage, Pretendant apres le repas De nous faire passer le pas? On le charpente, on le dépece, Et l'on le taille piece à piece, Ils en fricassent les boyaux, Les longes & les aloyaux Tout chaudement sont mis en broche; Puis sçachant que i'estois tout proche, Ce faux Glouton pour m'attraper Me conuie à venir souper: I'y vins, mais ce fut bien le diable, Quand dans un plat ie vis le rable, Et le bout seigneux d'un Chrestiens Ie jure foy de Dieu de bien, Qu'à ce pitoyable spestacle Ie pensay faire un beau miracle, En me laissant tomber d'effroy, Table, pots, & plats dessus moy:

Mercure empesche ce bissestre, Disant, bon vin, soustiens ton maistre: Lors à certain signal donné, Pour griller ce diable incarné, Il met le feu dans la paillasse, Le compagnon fort de sa place, Et fait gille, en voulant gueuler Au feu, mais il ne sit qu'heurler: Sa maudite queule enragée, En celle d'un Loup fut changées Son habit gris, & son manteau, En firent le poil & la peau: Ainsi tout au trauers des flambes Courant la queue entre les jambes, Il cherche à faire quelque coup Pour apprentissage de Loup, Et va toujours la gueule bée, Tant qu'il ait trouvé sa curée. N'en partons plus, il a son fait, Mais ie ne suis pas satisfait, Il faut, il faut que tout périsse; Et pour expier la malice, Pais que le mal regne par tout, Ie veux pousser le Monde à bout.

Ce discours tous les Dieux étonne, Et n'est celuy qui ne marmonne, Depuis les petits jusqu'aux grands, Mais les aduis sont diferens: Les flateurs dont la Cour abonde, Disent pis que pendre du monde, Et tachent encor d'exciter L'ire du fouqueux Iupiter: Mais une des plus sages testes Leur dit, Vous n'estes que des bestes, Tout cela passe vostre esprit; Ma Grand-mere autrefois m'appris Qu'à mal enfourner d'ordinaire Les pains cornus on souloit faire; Moy mesme in pers mon Latin, Ce n'est ny Thibaut ny Martin Contre qui nous auons affaire, C'est un Monde qu'on veut défaire Qui nous a tant cousté d'argent: Il faut estre plus obligeant, Et leur faire une reprimande, Mal vit, dit-on, qui ne s'amande, Peut-estre ils seront dans mil ans Meilleurs, pareils, ou plus meschans: Concluant ainst sa requeste,
Chacun sit signe de la teste,
Qu'il auoit tres-bien opiné;
Mais Iupin comme un forcené
Met en jeu la rouë & la corde,
Et l'Arrest sans misericorde
En est baclé, raclé, conclu,
Ainst qu'il auoit resolu.

La perte du Monde jurée Fut des moins sensibles pleurée, Et les Déesses des Dieux, S'entre-disoient, chians des yeux, Doncques la Terre toute entiere Ne sera plus qu'un cimetiere, Et tous ses pauures habitans, Chrestiens, Iuifs, & Mahometans, Vont subir une mesme peines Passe encor pour une douzaine, Ou pour faire le conte ron, Au pis aller un quarteron; Mais tout, n'est-ce pas une honte? Y trouverons nous nostre comptes Aucun ne nous reclamera, Fout le monde nous maudira,

Et parmy des cris effroyables On donnera les Dieux aux Diables: D'autres disoient croisans les bras, Ho! qu'il en sera bien plus gras, Quand la Terre ainsi desertée Sera seulement habitée Par des malencontreux Hiboux Moines bourus & Loup garoux? S'il faut que le monde perisse, Adieu chandelle & sucrifice, Nous en serons trétous exclus, Comme un Saint qu'on ne chome plus, Sur ces bruits d'une veuë agardo Monsieur Iupiter les regarde, Et pour leur donner leur pacquet, Leur cria, Treue de caquet, C'est mon fait, & non pas le vostre; N'en pourray je pas faire un autre, Puis que i'ay bien fait le premier? Ay-je desapris mon métier? Que ce soucy plus ne vous trouble, Gens plus denotieux au double Succederont à ces peruers, Qui repeupleront l'Vniuers,

T, OVIDE

Où le vice ne pourra mordre, Enfin i'y donneray bon ordre. Là dessus comme un Fierabras Il dit en retroussant ses bras, C'est icy qu'il en faut découdre, Cà que chacun prenne son foudre. Quelque sot, repart vn matois, Si vous voulez brûler vos doigts, A vous permis; mais ie vous prie Ne vous mettez pas en furie, Si vous n'entendez ma raison, Vous passerez pour un Oison: Vous voulez donc reduire en flames Filles, Garçons, Hommes, & Femmes, Mais dans ce grand embrasement Où fourrer tout le Firmament? Cette flame y pourroit atteindre, Et n'ayant point d'eau pour l'éteindre, Nous pourrions bien estre grillez; Dieu sçait si nous serions raillez, Estans pris par un stratageme Que nous aurions forge nous-mesme. Quand il eut ainsi deuise, Iupin dit, c'est bien auisé;

Mesme, si i ay bonne memoire,
Il est ècrit dans le Grimoire,
Et les pancartes du Destin,
Que tost ou tard, un beau matin,
Le seu doit faire un grand esclandre,
Où tout sera reduit en cendre.
Inuentons un moyen nouveau,
Laissons là le Feu, prenons l'Eau,
Et faisons en sorte que l'Onde
Fasse un estang de tout le Monde.

LE DELVGE.

VII.

POUR executer cet Arrest
Mercure se trouua tout prest,
Et tous les Vents dont les bouffées
Chassent & sechent les nuées,
Furent par luy pris au collet,
Et serrez dans le Chastelet,
Ou si vous voulez dans la geole
Des prisons de Messire Eole:

Notus seul, un des plus meschans Pour la pluye, eut la clef des champs, De brouillars sa face est brouillée, Ses aisses en Poule mouillée, Et la barbe de son menton En lauere de Marmiton. De son corps l'eau pisse sans cesse. Il mit donc une nue en presse, Et des poings la serrant si fort, Qu'il en peta du grand effort, Il en sit sortir la matiere Comme quand on rend vn clistere, Cela fit tant de bruit en l'air, Qu'on ne s'entendoit pas parler: Au bruit succeda la guilée Qui combla campagne & vallée, C'est à dire qu'il plut à seaux Iusques à percer les manteaux: La belle Iris bariolee, Et rioles & pioles, Comme la chandelle des Rois, Attirant à diverses fois Les eaux par les vapeurs conçués, Les reuersoit dedans les nuës,

Enfin elle fit son deuoir Pour faire noblement pleuuoir.

Les Laboureurs courans grande erres Dirent d'abord, bon pour la Terre; Mais quand ils virent persister, Chacun d'eux se mit à pester, Chasun d'eux se mit en priere, Puis chacun d'eux se mit à braire: Cet orage sit la moisson D'une pitoyable façon: Mais ce ne fut là que des roses, Et l'eau gasta bien d'autres choses. Iupin qui ne voit que trop clair, Que les cataractes de l'Air Pourroient bien tost estre épuisées, Et que leurs eaux estant vsées, Il en auroit le démenty, Tascha de joindre à son party Celles de son cadet Neptune: Cettuy cy de bonne fortune Auoit ce iour mesme inuité Iusqu'à la moindre Deité Qui préside aux Eaux de la Terre: Il leur dit en trinquant du verre,

36 L'OVIDE Il ne faut point tant de disce

Il ne faut point tant de discours, C'est que i'ay promis du secours A Iupiter Monsieur mon Frere,

Qui veut du Monde se défaire;

En cela i'ay besoin de vous,

Pissez roide par tous vos trous,

Laschez vos sources & fontaines,

Et vous dégorgez dans les plaines;

Ie ne demande que cela;

Promettez le moy, touchez là.

Tous en iurant luy protesterent,

Et dignement s'en acquiterent,

Courans échappez par les champs,

Gastans, abbatans, arrachans,

Par leurs secousses violentes,

Les moulins, les bois, & les plantes.

Neptune encor plus impudent Donna trente coups de trident

A la Terre à tort & sans cause,

Et menagea si bien la chose,

Que par ces grands vilains pertuis

L'eau passa comme par vn huis:

Voila ce qui fait le rauage,

Les flots ayans trouvé passage,

Faisans les diables déchainez, Roulent peste meste entrainez, Temples, chasteaux, hommes, & bestes, Et dansent sur les plus hauts faisses Des dunes, des monts, des rochers, Des murs, des tours, & des clochers. Ià la Terre à la Mer ressemble, Dans le brouillis qui les assemble, Tout est mer, & la mer est tout, Sans bord, sans limite, & sans bout. Pour s'exempter de la ruine, Icy l'un gagne la colline. L'autre en batteau rame à l'endroit Où n'aqueres il labouroit; Sur un arbre l'un prend un Cancre, L'autre dans un pré mouille l'ancre; L'un par une vaque abbatu, Se fiche un clocher dans le cu; Oiseaux & Poissons peste-meste Sont nichez sur la tour de Nesle; Les Vaisseaux des Vents balottez, Pirouettent sur les Citez; Mainte beste grosse & vilaine Que l'on appelle une Balaine,

3.8

Dans one Vigne par ressorts Va roulant son grand chien de corps: Les Nereides ébobies De voir des Villes sont rauies, Se parent de leurs beaux atours, Donnent le Bal, & vont au Cours: Les Tritons rauis tout de mesme Rompent à ce iour leur Caresme, Et quittent molué & harangs Pour les Perdrix & Cormorans: L'eau toute pleine de guenilles Semble un pasté de beatilles: L'on voit tout ensemble nager L'Agneau, le Loup, & le Berger, Qui sans volonté de se mordre, Trouuent la paix dans ce desordre; Les Lions, les Tigres, les Ours, Sont entraisnez d'un mesme cours; Du Sanglier les crocs inutiles, Ny du Cerf les quilles agiles, Ne seruent pas d'un trou de chou, Ils boinent tout leur chien de sou: Mesme la volage Hyrondelle Ayant long-temps à tire d'aile

Cherche quelque lieu de repos, Va barboter dedans les flos; Bref l'insatiable Neree Auale & fait galimafrée De tous les malheureux humains, Et rien n'echappe de ses mains. Si quelqu'un gagnant la guerite Euite de l'eau la poursuite, Il se voit contraint d'enrager, Pour trop boire, & ne point manger: La mort est l'unique refuge, Apres tout cela le Deluge, Ensin rien ne parest sur l'eau Qu'un pauure malheureux batteau.

LA REPARATION des Hommes par le jet des pierres.

ENTRE la Beoce & l'Attique, Selon le Plan geografique, La Phocide est la region Qui fait leur separation,

L'OVIDE 40 Autrefois terre riche & grasse, Mais alors vne belle place Dont le champ estoit au niueau, Où l'on n'auoit pas faute d'eau. Parnasse, la belle montagne, S'èleue dans cette campagne, Si haut, que son double sommet Se fait de la nuë un bonnet. Là Deucalion & sa femme, Le bon homme & la bonne Dame, Ayans accroché leur batteau (Car le reste estoit avau l'eau) Bien humblement se prosternerent, Et les mains jointes adorerent, D'un sac mouille voilans leur front, Les Muses & Dieux de ce Mont. Thémis qui ne crachoit qu'Oracles, Et qui faisoit mille miracles, En ce temps-la tournoit le sas Lors que l'on alloit au pourchas De quelque chose dérobée, Elle fut par eux adorée Auec grande devotion; Le bon Prince Deucalion

Auoit

Auoit encor l'ame si blanche, Qu'il se mouchoit dessus la manche; Et pour estre semme de bien, Dame Pyrra n'en cedoit rien A la D'eesse la plus sage; C'estoit un beau petit menage: Aussi Iupiter les garda, Et d'un œil piteux regarda Le triste débris des tempestes; Et voyant que de tant de testes Il n'en estoit resté que deux, Sa reuerence eut pitié d'eux. Il mit Aquilon hors de cage, Qui donnant la chasse au nuage, Fit tant que la Terre & les Cieux S'entrelorgnerent des deux yeux. A son exemple aussi Neptune Mettant bas colere & rancune, Coulant son trident sur les flots, En marmotant de certains mots Soit par menace, ou par priere, Rendit la Mer un peu moins fiere: Il appella le gros Triton, Aussi jousslu qu'un Marmiton,

L'OVIDE

Qui vint en fretillant la queuë, Et retroussant sa barbe bleuë, Couuert d'un manteau des plus fins D'écarlate des Gobelins: Il luy fit prendre sa trompette, Et corner si fort la retraitte, Que l'onde eut à se retirer Sans pretendre d'en ignorer. La trompette que ce Dieu porte Est quasi de la mesme sorte Que celle du gros Iean Gifflart, Ou du Vacher de Vaugirard: Cela luy fait ensler les jouës, Faire cent differentes mouës, Tourner & contourner le corps; Bref dans ces penibles efforts Il a la trogne aussi bouffie, Que quand, pour auoir la vessie, Vn enfant par vn chalumeau Souffle au cul de quelque pourceau. Tout ausi tost qu'auec fanfare Il eut fait tarare, tarare, Ce bruit redoublé des échos Se fit entendre à tous les floss

Tous les fleunes & les rinieres, A ce signal dans leurs tannieres Retournerent en bel arroy Par debauche chacun chez soy. Déja la Mer montre ses havres Farcis d'un nombre de cadavres; Les Plaines semblent s'abaisser, Les Monts sur leurs pieds se hausser, Et vouloir atteindre la nue; La Terre croift, l'Eau diminuë; Les arbres souillez de limon Tiennent encor quelque Saumon, Qui s'empestrant dans les branchages, Leur est demeuré pour les gages; Ensin c'est vn Monde nouueau, Qui semble estre enfanté de l'Eau. A voir les choses ainsi nuës, Pyrra semble tomber des nuës, Son homme au lieu de l'asseurer, Comme un Veau se met à pleurer, En luy disant, helas! mamie, Que ie cheris plus que ma vie, Par le lien de parenté Qui nous a si bien garotés

44

Et par celuy du mariage Qui t'a fait dans nostre menage Prendre des maux ta bonne part, Et courir le mesme hazard; Aussi tu sçais ie suis vn homme, Qui n'ayant par fois qu'une pomme, Pour montr rma grande amitié, T'en a fait part de la moitié. De tant d'hommes, de tant de femmes, De grands Seigneurs, de grades Dames, De Marchandes, & de Bourgeois, D'Artisans, & de Villageois, Qui n'agueres peuploient le monde, Maintenant submergez de Vonde, Nous ne sommes restez que deux, Toy cathareuse, & moy gouteux; Et si, ma foy, ie pers courage Des que i'entens gronder l'orage, Car on dit qu'il n'est pas trop bien Sauue, qui traisne son lien, Et i' Aime un fou qui s'y fie: Cette nuë enflèe & bouffie, Et ce temps épais & couvert, Nous garde encor quelque dessert;

BOVFFON.

Quant à moy l'on me peut bien croire, Ie n'ay nul appetit de boire. Mais à propos, si i estois mort, Où trouverois-tu reconfort, Et qui te gagneroit ta vie? Pour moy ie te jure, mamie, Si tu fusse allee à vau l'eau, I aurois creue dedans ma peau. Ensin voila le Monde au peautre, Mais le moyen d'en faire un autre? Pour mon égard tout est à nets Iln'y a plus d'encre au cornet; L'age aussi te rend inhabile A porter ny garçon ny fille: Helas! helas! si ie pounois Faire ce que fit autrefois Mon Pere, maistre Prometée, Qui sit d'une terre ajustée Vn homme, en luy soufflant au cu; Ie donnerois bien un escu Pour en faire de mesme sorte; Mais, ma foy, la mere en est morte, Et i'auray tousiours du regret Qu'il ne m'a laisé son secret:

C 11

T, O VIDE

46 La volonté des Dieux soit faite, Nous sommes de belle défaite; Et tous deux, à n'en point mentir, Fort bien plantez pour rauerdir. Ainsi s'entretenans ensemble, Marchans au pas, non pas à l'amble, Ces bonnes gens chians des yeux Iutoient à qui brairoit le mieux: Enfin l'un & l'autre s'auise D'aller consulter à l'Eglise, Apres s'estre en bon estat mis, L'Oracle de Dame Thémis: Ils vont d'abord à la fontaine D'Helicon, qui n'estoit qu'à peine Toute trouble dans son ruisseau; Ils s'en lauerent le museau, Et leurs habits en aspergerent; Puis à clochepied ils monterent Les degrez tous pleins de limon; Pyrra s'essouflant le poumon

Pensa faire une cullebutte, Mais son homme empescha sa chute, En disant prenez garde aux trous,

Vous en auez un deuant vous:

Elle à cela ne fit que dire, Ardé, voila bien dequoy rire: Apres auoir bien toupié Tout à l'entour du marchepie De l'Autel, tout barbu de mousse, Et teint d'une eau verdastre & rousse, A dessein d'y trouver du feu; Ils virent ensin que ce lieu Fabrique de marbre, ou d'albastre, N'auoit lors rien plus froid que l'atre, Ce qui les rendit bien camus Sur le point de dire Oremus: Toutefois inclinant la face Contre les careaux de la place, Ils dirent d'un ton releué, Comme quand on chante Salue; Dame Thémis dont la balance Sçait si bien garder la cadance, Vous nous pouvez rendre certains De l'ordonnance des destins; Accordez nostre humble priere, Et nous enseignez la maniere De reparer le genre humain s Car si vous n'y mettez la main,

Chacun de nous deux y renonce; Nous attendons vostre réponce, Faites-nous la sans compliment, Et vous dépeschez promptement.

A ces mots la digne statuë
Tremoussant, & rouillant la veuë,
Leur répondit d'un ton nazart,
Escampez plustost que plus tard,
Embeguinez-vous bien la teste,
Et courez comme la tempeste,
En jettant derriere vos dos
De vostre grand mere les os:
Ie vous le dis, & le commande,
A peine de payer l'amande.

Voila nos gens bien étourdis,
Qui ruminent sur ces beaux dis:
Pyrra s'excusant la premiere,
Dit, qu'elle aimoit trop sa grand mere
Pour aller troubler sou repos,
Et mal-traitter ainsi ses os.
Paix-là, vous n'estes qu'vne beste,
Dit son homme en grattant sa teste;
Puis apres auoir bien resvé,
Il s'écria, ie l'ay trouvé;

Themis n'est pas une insensee, Et voila is croy sa pensee. La Terre est nostre mere grand, Qui nous produit & nous reprend Par poison, par fieure, ou par glaine, Ses os sont cailloux, ou ie resue: Que cela soit ou mal ou bien, L'epreuue n'en coutera rien. Cet aduis à tous deux agrée; Et pour garder la simagrée, L'uns'affuble de son manteau, Et l'autre de son deuanteau: Puis chacun de l'œilfait la ronde Comme pour se battre à la fronde, Et fait un amas de cailloux Les moins cornus & plein de trous, Tant qu'il en creue sa pochette; L'un & l'autre en suite les jette, Sans regarder de quelle main, Sur l'épaule en passant chemin: Le fardeau que Pyrra retarde Fait que son homme par mégarde, Luy donne, en luy disant, allons, D'un gros paue sur les tallons,

to L'OVIDE

Dont elle se mit en colere, Et pensa gaster le mystere; Mais l'homme la flatant un peu, Ils recommencerent leur jeu.

Détoupez l'une & l'autre oreille,

Et vous oyrez une merueille:

L'on me dira, vous emballez,

Mais croyez-le si vous voulez;

Si ie vous la vends belle & bonne,

Pour le prix qu'Ouide la donne,

Il n'en sera, comme ie croy,

Ny pis ny mieux, pour vous & moy.

Voicy donc comme il la debite,

Sans en oster maille ny pite.

Sçachez, dit-il, que ces caillous

Estano à bas, devinrent mous;

Et leur matiere estant plus tendre,

On les vit monuoir & s'étendre

En façon de membres humains,

Comme jambes, pieds, bras, & mains,

Quoy qu'à moins que de voir leurs testes

On les auroit pris pour des bestes;

Mais quiconque les anima,

Petit à petit les forma,

A peu pres, & tout ainsi comme Vn Sculpteur qui veut faire un homme, Quand le marbre n'est qu'ébauche, Ny trop, ny trop peu recherché, En le voyant on peut connestre Ce qu'auec le temps il doit estre; Mais on ne peut dire en effet C'est un homme fait & parfait: La comparaison est si claire, Qu'il n'est pas beaucoup necessaire De s'étendre sur cet endroit, D'autant qu'un aueugle y mordroit? Il est pourtant besoin d'entendre Que la chair se sit du plus tendre, Que le dur façonna les os, Et les veines fort à propos En firent les veines; & comme L'homme fut fait du jet de l'homme, L'animal qu'on nomme imparfait Du jet de Pyrra fut refait. Et voils d'où vient l'origine De la bonne & mauuaise mine; Les dos voûtez furent issus Des cailloux mal faits & bossus; Les filles cointes & jolies:

C'est pour cela que l'homme aussi

Dans le trauail est endurcy,

Et qu'il a la teste si dure,

T'enant des pierres la nature.

La Terre aussi d'invention

Fit à cette imitation

Des animaux de toutes sortes,

Dont les especes estoient mortes,

Quand le Soleil auec ses rais

En eust fait sumer les Marais;

Car le chaud échaussant l'humide,

Au moins à ce que dit Ouide,

Produit vne corruption,

D'où vient la generation.

Comme la riviere de Bievre,

Qui d'ordinaire est un peu mieure,

Apres avoir fait quelque temps

De la diablesse par les champs,

Où ses eaux vont avec emphaze,

Rentrant ensin dedans sa caze,

Laisse le pais tout fangeux,

Plein de bourbe, & marescageux:

Cette humidité réchaussée,

Par une chaleur estoussée

Que produit Phebus en Esté,

Fait naistre grande quantité

De crapaux, & d'autres reptiles,

A caprioler fort habiles,

Dont les uns à demy formez

Ne sont qu'à grand peine animez,

Et dont moitié du corps barbotte,

Et l'autre n'est que de la crotte.

DV SERPENT Pithon.

S. en repente de de la LILA

Par une vapeur violente
Cette Terre humide & relante,
Apres le débordement d'eau,
Elle engendra tout de nouveau
Des animaux de toute espece;
Et pour encherir sur la piece,

54 L'OVIDE

Forma mille drôles de corps Qu'on n'auoit point veu jusqu'alors : T'emoin ta brutale figure, Python, l'horreur de la Nature, Vilain Serpent au ventre vert, Dont le dos d'écailles connert, Et la trogne faite en Coq-d'inde, Auroit fait peur à Vuitikinde. Ce mangeur de petits enfans Estoit l'effroy des Paisans, Et des qu'on en voyoit la creste, Chacun crioit, garre la beste: La Terre qui l'auoit produit, En le voyant si mal instruit, S'en repent, & se desespere, D'auoir couue cette Vipere. Mais Apollon aux cheueux blons Le coucha mort à ses talons, Quoy que ce ne fut pas sans peine, Il en fut six jours hors d'haleine,

Il en fut six jours hors d'haleine,
Et ce fut à bon chat bon rat;
Car ce Giboyeur délicat
N'auoit tiré que des pois chiches
Sur des Levraux, ou sur des Biches

Ie vous vay dire la façon De l'équipage du garçon; Il estoit fait de mesme sorte Qu'un Bourgeois qui garde la porte, Le baudrier fait de peau d'Ours, La bandouilliere de velours, Et le mousquet dessus l'épaule; Ainsi ce Cadet la Gingeaule Abordant Monsieur le Serpent, Tantost sur pieds, tantost rampant, Gaillardement le couche en jouë, Sans se soucier de sa mouë: Mais quoy qu'il tirast assez bien, Ses premiers coups ne firent rien Dessus sa peau dure & vilaines Sa bandouilliere toute pleine Fut à net, iusqu'au puluerin, Dont il ne resta pas un grain; Et le drole auroit en la baye, Sans une dangereuse playe Qui le faisant tournebouler, Luy mit les quatre fers en l'air. Il eut à cour cette victoire; Et pour nous en laisser memoire,

LOVIDE

Il en fit des jeux, ce dit-on, Pythiens, du nom de Python, Où la jeunesse, dont les quilles A la course estoient plus habiles, Où ceux qui s'entendoient le mieux A pocher le nez & les yeux, Ou dansoient mieux la sarabande, Au beau milieu de cette bande, Estoient couronnez d'un chapeau De branches de chesnes ou d'orneau, Car iusqu'alors n'auoit encore Le laurier qui jambons décore, Fait les illustres bonnets verts Des Galas, ou des Ieans des Verts; Et les Guerriers dessus leurs testes, Apres leurs plus grandes conquestes, N'auoient souvent pour tout guerdon Qu'vne couronne de chardon: Or i'ay trouwé sur vn vieux marbre L'origine de ce bel arbre Qui marque le froid Aquilon.

Levy mut les quarre fais an liviers !

Il est drawn west antioires

Engine gues on harfer medicine.

DAPHNE'EN Laurier.

IX.

JOVS sçaurez que nostre Apolon, Quoy qu'il fut d'humeur tres-vo-Auoit encor son pucelage, (lage, Et n'auoit encor jusqu'alors Fait onc folie en tout son corps; Daphne fut la fine premiere Qui luy donna dans la visiere, Non que du sort l'effet bouru Fut la cause qu'il fut feru: Mais ce fut la pure malice, Et le déterminé caprice Du petit bastard de Vénus, Qui fait tant de Marys cornus. Iustement apres la défaite De cette beste si mal faite Qu' Apollon auoit mis à mort, Voyant Cupidon faire effort A tirer d'une sarbatane Sur quelque Poule, ou quelque Cane,

Bander en suite un pistolet, Et porter un arc à Ialet, Pendeloquant à sa ceinture, Pour se moquer de sa posture, Il luy dit, Petit innocent, Que ce mestier t'est indécent! Tu t'y prens d'une honne guette: A te voir tirer la baguette Il me semble que i'ay disne; Va, va, c'est assez lanterné, Quitte ces armes, ie te prie, Prens ton sabot & ta toupie, Ou comme un petit maquereau Tire plustost de son fourreau Ton bout de torche de raisine Pour en rissoler la poitrine, Et faire courir le guildou A quelque pauure jeune fou. C'est à des gens de nostre taille A s'escrimer dans la bataille, Et faire peter le mousquet, Qui sçauons donner le paquet A la beste la plus cruelle: Voy si Python en a dan; l'aisse,

Cet épouuantable Serpent, Qui de son corps couure vn arpent: Considere cette défaite, Mon petit mignon de couchette; Mais n'approche pas, car il mord. Tu doutes encor s'il est mort? Ha! cadenon, la pauure espece. Aga donc? & depuis quand est-ce Que vous faites tant l'entendu? Il semble que tout vous soit du, (Dit Cupidon tout en colere) Celuy qui couche auec ma mere Vous rabattroit bien vostre orqueil; Et si i'estois vostre pareil, Ie vous aurois gourme de sorte, Que vous auriez la gueule morte: Vous me prenez pour un morveux: Vous tirez fort bien, ie le veux, Mais vos exploits & vos conquestes Ne s'estendent que sur des bestes;

Ie ne suis qu'un petit garçon, Qui vous va faire la leçon, En vous montrant la diference Qui distingue nostre puissance,

Et m'éleue autant dessus vous, Que les Aigles sur les Hibous; Ne croyez pas que ie me raille, Si ie ne le fais, croix de paille.

Cela dit, ainsi qu'un Pigeon, It se guinde sur le dongeon Du Palais Royal de Parnasse, Et pour accomplir sa menace, Il garnit son arc à Ialet

De deux balles de pistolet, Dont l'une d'or longue d'un pouce

Est faite en pointe, & l'autre est mousse De plomb tout pur, de qui l'effet

Chasse l'amour que l'autre fait:

D'icelle il navre la poitrine

De la Nymphe gente & poupine,

Et de l'autre il perce le cœur

D' Apollon ce braue moqueur,

En luy disant par incartade,

He bien, en tiens-tu camarade?

Aussi-tost ce Dieu forcené,

Comme un fou, court apres Daphne;

Mais au mesme poinct qu'il l'adore,

Elle le méprise & l'abhore,

Et pour luy montrer son dédain, S'enfuit plus legere qu'un Dain; Comme au jeu de cligne-mucette, Se tapir dans quelque cachette D'un Bois, dont ce beau Dieu du Iour N'e sçait l'endroit ny le détour: Là cette Nymphe potagere Se plaist d'estre la meurtière De quelque Cerf, ou quelque Loup; Et si-tost qu'elle a fait son coup, Elle s'en reuient auec joye Au logis rapporter sa proye. Quantité de Godelureaux Luy venoient conter mots nouneaux, S. bar on is La pretendans en mariage Pour la piece de leur ménage; Mais elle leur cassoit du grets, Couroit sans cesse les Forests, Et donnoit mille mallehosses A ceux qui luy parloient de nopces: Ainsi cette grosse dondon Amoureuse comme un chardon, Mettoit bien souvent en colere Son pauure bon homme de pere,

Qui vouloit estre pere-grand; Il la sermonne, il la reprend, En luy disant, Petite sotte, Qui dis toujours que ie radotte, Au lieu de tirer du secours D'un bon Gendre sur mes vieux jours, Pour prouigner nostre lignée, Et me faire un petit Penée, Qui pût auec son grand Papa Aller quelquefois à dada: Tu laisses ta terre infertile, Et preferes le nom de fille Au plaisir d'auoir des enfans Qui seroient desia beaux & grands; Si par un honneste Hymenee, Au lieu de faire l'obstinée, L'Amour auoit pû te ranger Auec quelque bon menager. Elle qui tenoit comme un crime Ce qu'il appelloit legitime, Deuenoit rouge comme un Coc Dés qu'on luy parloit de ce choc; Puis en le baisant à la joué, Pour luy donner de l'amadouë,

Luy disoit; Papa, s'il vous plaist, Laissez Daphné telle qu'elle est, Ne me parlez point de ménage, Ie cheris trop mon pucelage Pour le laisser prendre d'assaut, Peut-estre à quelque gros lourdaut Diane eut bien ce privilege De son pere: he! pourquoy n'auray-je Cette faueur, c'est la raison, Ie suis d'aussi bonne maison. Le bon vieillard auec tendresses Embabouine de ses caresses, En estant comme demy fou, Luy mettoit bride sur le cou, La laissant giguer à sa guise; Mais, à la plaisante sottise! Ses beaux yeux, & ses blonds cheueux, Se moquent bien de tous ses vœux; Il est mal-aise d'estre belle, Et demeurer toujours pucelle, Le Diable vient de tout à bout, Et comme on dit, l'argent fait tout. Fondé dessus cette esperance, Le blond Phebus en apparence

64

Pense tenir cette beauté, Mais il n'a pas bien débuté; Quoy qu'il scache la conjecture, Et dire la bonne auanture, Il a tres-mal fait son calcul, En prenant son nez pour son cul. L'amour l'enflame, le consomme, Et l'embraze tout ainsi comme Quand le feu fait vn grand échec, S'estant pris dans un bled bien sec: Ainsi dans cette humeur ribaude Il suit comme une Chienne chaude Cette belle au cœur inhumain, Il la guette sur le chemin, Et contemplant ses tresses blondes Negligemment faire des ondes Sur son col, il dit en son cœur, Si Champagne le bon Coiffeur Auoit ajusté cette tresse, Qu'il feroit beau voir ma Maistresses Sur tout son petit wil frippon, Son petit visage poupon, Ses gros tetons, sa taille alerte, Et quelqu'autre piece conuerte, Quil

Qu'il iuge sans comparaison, Luy font perdre esprit & raison. Elle le fuit comme la peste, Son objet luy semble funeste, Il a beau dire. E beau conter, Et la prier de s'arrester; Elle court, il court apres elle: Arreste, luy dit il, ma belle; Ie ne suis pas si laid à voir, Ny si Diable que ie suis noir: Demeure Nymphe, ie te pric. Ainsi jusqu'à la Bergerie Devant le Loup fuit la Brebis, Et deuant le Chat la Souris; Mais la haine qui les excite A cette naturelle fuite, Ne fait pas la cause pourquoy Ie cours tellement apres toy; C'est, ma foy, l'amour qui m'y force: Mon Dieu, prens garde à la détorce, Tu iouë à te casser le cou, Si tu rencontrois quelque trou; Tu te piqueras d'une espine, Tu te blesseras, ma poupine,

66

Et puis tu t'en prendras à moy: Va bellement, si tu me croy, Et ie te poursuiuray de mesme; Si tu connoissois bien qui t'aime, Tu te laisserois approcher: Me prens-tu pour quelque Vacher Ou quelque pitaut de Village; Ie suis bien un autre visage, Roy de Delphes, & de Claros, De Pathare, & de Tenedos, Qui me rendent obcissance; Ie suis de diuine naissance, Et puis dire sans me vanter, Que ie suis fils de Iupiter: Ie fais paroistre toutes choses, Ie fais naistre & steurir les roses; Ie sçay fort bien iouer du Lut; Par la clef de Ge-re-sol-ut I ouure la plus douce musique; Et si qui plus est ie me pique De n'estre pas tant mal-adroit Pour bien tirer en quelque endroit: Il est vray que certaine fleche Qui dedans mon cœur a fait breche,

Me fait auoüer deuant toy
Que tu l'entens bien mieux que moy:
Ie suis l'Autheur de Medecine,
Il n'est ny plante ny racine
Dont ie ne scache la vertu;
Mais ainst qu'un cognefestu,
Quoy qu'aux autres ie remedie,
Les herbes à ma maladie
Seruent moins qu'un clou de sousset,
Ie suis au bout de mon rollet
Auec mon Art & ma Science.

Daphné n'a pas la patience

De l'entendre tant discourir,

Se met de plus belle à courir,

Et laisse mon Amant derrière

Malgré sa plainte es sa prière;

Ses yeux remarquerent alors

Toutes les beautez de son corps;

Le vent faisant leuer sa cotte

(Chose qui n'estoit point tant sotte)

Faisoit voir les endroits cachez,

Où les Amours s'estoient nichez;

Et ses belles tresses dorées

Par les Zephirs esparpillées

Augmentoient beaucoup son éclat: Phebus l'admire en cet estat, Et ne pouuant pas dauantage Tenir son eau ny son courage, Entre alors tellement en rut, Que pour approcher à son but, Il poursuit cette impitoyable, Et court apres comme un beau diable, Ou comme un Levrier instruit Talonne un Lieure qui le fuit Dans une terre labource; L'un pour en faire sa curée Allonge quilles & jarets; L'autre qui sent qu'il est trop pres, Employe en vain ruse & science; Et songeant à sa conscience, Croit estre déja sous la dent De ce chien pour luy trop ardent, De qui la gueule frippe-sausses Ia le tient au cul & aux chausses. Ainsi ce bouillant jouvenceau Ne pouuant durer en sa peau, Vole d'espoir; l'autre de crainte, Pour se liberer de l'atteinte

De ce beau fils qui la poursuit, Saute, court, arpente, & s'enfuit: Mais à la fin ce drôle alaigre Qui va du pied comme un chat maigre, Aide des ailes de l'Amour, Luy donne si bien son retour, Qu'il la joint de pres, & la touche; Ses cheueux volent dans sa bouche, La pauure Daphné n'en peut plus, Tous ses efforts sont superflus; Elle a beau cacher ses reliques, Il faut qu'elle passe les piques, Phebus ne l'épargnera pas, Et luy fera payer ses pas. Reduite dans cette misere, Voyant le fleune de son pere, Elle s'écrie helas! helas! Mon pere, tendez moy les bras, Et pour me sauuer de ce drille, Faites du moins que vostre fille Entre dans terre bien auant, Ou que ce qui le va charmant Se reueste d'une autre forme Qui la puisse rendre diforme.

D iij

70 L'OVIDE

Il fut fait ainsi qu'il fut dit, Tout à coup son corps s'engourdit, Elle perd l'haleine & la force, Son ventre connert d'une écorce, Ses cheueux en feuilles changez, Ses bras en branches allongez, Et par une estrange machine Ses pieds faits comme une racine, Font voir vne arbre au lieu d'un corps, Encor inconnu jusqu'alors: La beauté seulement luy reste, Qu' Apollon qui jure & qui peste, Aime malgre ce changement; Il passe la main doucement Sur ce sein qui fut son amorce, Et sent battre dessous l'écorce Ce cœur contraire à son dessein; Il embrasse & baise ce sein, Qui tel qu'il est, repugne encore Aux baisers d'un fou qui l'adore, Et qui ne trouue rien de beau, Comme d'accoler ce poteau; Mais le sentant tousours contraire, Il luy dit, vous auez beau faire,

71

Vous serez mon arbre pourtant, Quoy que i'eusse esté bien content Que vous eussiez esté ma femme; Mais c'est vostre faute, Madame, Il ne s'en faut prendre qu'à vous: Toutefois pour rendre plus doux Vostre sort, desormais i'ordonne Que la triomphale couronne Pour prix des combats & des jeux, Soit faite de vos beaux cheneux, C'est à dire des feuilles vertes Dont vos branches seront counertes; Que le triomphe en soit orné, Le vainqueur en soit couronné, Que l'on vous plate, & qu'on vous trolle Dans le Temple & le Capitole, Et deuant le Palais Royal; Où par un lien conjugal Auec le Chesne entortillée, Vous ferez la belle feuillée Qui luy seruira d'ornement; Et comme exempt de changement Ie conserue ma cheuelure; Malgré le temps & la froidure,

L'OVIDE

Vos rameaux seront tousiours vers, Et feront la nique aux Hyuers; Asseurez-vous de ma parole, Et souffrez que ie vous accole. Ainsi dit le bel Apollon Le cœur enflé comme un balon, A qui, branlant un peu la teste, Cet arbre pour luy faire feste, Et répondre à son compliment, Fit geste de remerciment.

IO CHANGEE en Vache.

Oest a dire des lanishes vertes

Dans le Temple & la Capitole. V beau milieu de l'Amonie, Le long d'une Vallée vnie, Où certain bois nomme Tempé, Dont le bord est comme escarpe, Espais & de haute sutaye, Fait de part & d'autre une have: Penée au flot tousiours grondant, Du haut du Pinde descendant,

Arrouse les Forests prochaines,
Et se décharge dans les plaines:
Là dans un antre vermoulu
Assis comme un gros mammelu
Sur un trône bordé de mousse,
Ce maistre fleuue à barbe rousse,
Premier President sur les eaux,
Aux divinitez des ruisseaux
Qui dépendoient de su puissance,
Donnoit en ces temps audiance.
Les communs fleuves tout d'abor

Les communs fleuues tout d'abort Sçachans de sa fille le sort, Vinrent, faisant les chatemites, Luy rendre humblement leurs visites, Plustost pour le congratuler, Qu'à dessein de le consoler; Car luy-mesme n'auroit sceu dire, S'il devoit ou pleurer, ou rire, Au sujet de cet accident: Apidanus le vieux Pedant, Sperchius dont la riue est bordée De peupliers, le prompt Enipée, Amprize, & l'égrillard Æas, Et d'autres, y vinrent à t. 15; 74 L'OVIDE

42,511344,01 Reservé le dolent Inaque Qui se desespere & renaque, Tousours siche dedans son trou, Sans sortir non plus qu'un Hibou, Depuis que sa fille est perduë; Sçauoir ce qu'elle est deuenne, (C'est le Diable) il n'en apprend rien, Il la croit mal, il la croit bien, Il la croit viue, il la croit morte, Et souuent le chagrin l'emporte Iusqu'à s'écacher le grouin D'un exorbitant coup de poin, Ou se pocher le lumin sire: Par apres il se met à braire, Criant sans cesse Io, Io, Comme un Suisse sou de pio. Cependant la pauure affligée Est quasi pire qu'enragée, D'estre en la posture qu'elle est: Vous apprendrez donc, s'il vous plaist, Que cette Nymphe bocagere Sortoit du logis de son pere Pour aller courir quelque part. Iupin la voyant à l'écart,

Du premier coup en eut dans l'aisle, (Il falloit bien qu'elle fust belle, Ou qu'il fust diablement ribaut.) Voila, dit-il, ce qu'il me faut, Elle en aura dedans la blouse En l'absence de ma jalouse. Là dessus ce nouvel Amant

D'un agreable compliment Flatte la belle, & la cageolle Si bien & si beau, qu'il l'engeolle, A venir dans le chaud du iour Dans le Bois promener un tour: Elle apprehende, il la rassure, Dit qu'il est Dieu de sa nature, Mais vn Dieugrand & souverain, Qui porte le Sceptre en sa main, Et qui sçait bien lancer vn foudre: Cela commence à la resoudre, Elle resista toutesfois

Deuant que d'entrer dans le Bois; Et voyant ce grand Escogriffe, Voulut se tirer de sa griffe: Mais il sit se bien qu'à la sin, Moitie sigue, moitie raisin,

En l'empestrant dans un nuaze, Io perdit son pucelage En dansant le branle du Loup.

Iunon s'apperceut tout à coup De cette nuë épaisse & sombre, Qui comme vn voile de son ombre,

Déroboit la terre à ses yeux:

Iupin est descendu des Cieux,

Tout cela la met en déroute,

Comme chianlit, elle s'en doute,

Car elle connoist ses desirs

Fort enclins à ces doux plaisirs,

Et sçait ce que c'est que de cornes:

Sa teste est faite à ces escornes,

En reuanche aussi quelquefois

Elle luy rend feves pour pois,

Mais baste, il ne faut pas tout dire:

Iunon donc qui connoist le Sire,

Dit, ou ie resve, ou bien i'en tiens,

Mais ie sçauray quels entretiens

L'arrestent si long temps en terres

Et luy feray si bien la guerre,

Qu'il n'y retournera d'on mois,

Puis descendant en Tapinois

Elle dissipa cette nuë:

Iupin sentit bien sa venuë Qui le pensa faire enrager;

Mais il s'auisa de changer,

Ne pouuani luy trouuer de cache,

Sa chere concubine en Vache,

De peur d'estre pris sur le fait:

Iunon reconnoist quelque trait

De bonne grace en cette beste,

Et curieuse elle s'enqueste

D'où vient un animal si beau,

De quel pais, de quel trouppeau,

Et fait ainsi de la niaise:

Son homme qui n'est pas bien aise

Qu'on luy tire les vers du nez,

Luy répond, vous m'importunez,

C'est la terre qui l'a produite:

Donnez-la moy, replique en suite

La fine mouche de Iunon;

Dira-t'il ouy? dira-t'ıl non?

Tout est perdu s'il la refuse,

Il n'y squiroit trouver d'excuse,

Le secret seroit découvert,

Il est comme un homme sans vert:

8 L'OVIDE

De quitter aussi sa curée, Qu'il n'a quasi pas ésteurée; Sur le point de s'en diuertir, Il a peine d'y consentir: Mais enfin l'honneur, ou la honte, Combat l'amour, & le surmonte; Car s'estant fort bien apperceu Du soupçon qu'elle en a conceu, Il luy donne sa belle proyes Iunon la reçoit auec joye, Sans toutefois se désister D'auoir l'œil dessus Iupiter, De peur que dans l'humeur paillarde, Faute d'y prendre de pres garde, Il ne sit pis qu'auparauant; Elle a tousiours le nez au vent, Et considere cette beste Depuis les pieds jusqu'à la teste: Argus Aristoridien de modern de Fut choist pour le gardien De cette Vache simulée, Ou Genisse dépucelée Par ce magnifique Taureau, Pour mettre en repos son ceruean,

Et chasser de sa fantaisse Cette importune jalousie.

ARGVS

XI.

R vous sçaurez que cet Argus Auoit cent yeux des plus aigus, Dont la visiere estoit si nette, Qu'il n'y falloit point de lunette: Quatre-vingts dix huit éclairans Estoient sans cesse sur les rangs, Pour s'escrimer de la prunelle, Et faire bonne sentinelle, Pendant que deux faisoient dodo, Et reposoient à leur gogo: Ainsi ce beau Monstre oculaire A la pauure Io si contraire, L'auoit tousiours deuant ses yeux; En quelque part, en quelques heux Que se promene la paurette, Il la considere, & la guette, Sans estre un moment en repost Et quoy qu'il luy tourne le dos,

Il l'a toussours dans la visiere; Car il a des yeux au derriere, Encor bien qu'il y manque un nez; Le jour elle paist dans les prez, Et cette pauure Nymphe enrage, Qu'au lieu de quelque bon potage De veau, de bouf, & de mouton, Ou de quelqu'autre rogaton Qu'elle auoit à son ordinaire, Elle se voit reduite à faire D'herbe son plus friant festin, Plus amere que chicotin: Si cela la rend alterée, Elle n'a que de l'eau troublée Dont elle boit à creué sou; Le soir on luy baille un licou, Et l'on la met comme une Vache Sous quelque gros arbre à l'attache, Où pestant contre le destin, Elle giste jusqu'au matin. Voita ce que c'est d'estre beste; Le rustaut Argus ne s'enqueste, Et va tousours son grand chemin; Si pour le rendre plus humain,

Et flechir son humeur farouche, Elle tache d'ouurir la bouche, Ou bien de luy tendre les bras, La miserable ne peut pas Se dresser dessus ses deux pates, Au lieu de ses mains délicates, Ses pieds fourchus n'osent toucher Son rude & rustique Vacher Qui n'approuve point ses carresses; Et sa voix pour toutes tendresses Au lieu de se plaindre & parler, Ne fait que mugir & beugler, Sa voix l'effraye, elle se cache, Et se déplaist fort d'estre Vache; Lors que dans les eaux d'Inachus, Elle voit l'arme des Cocus Se panader dessus sa teste, Quoy qu'elle soit fort belle beste, Ce miroir florant luy fait peur; Tantost elle apperçoit sa sœur, Ou les Nayades ses cousines, Ou ses voisins, ou ses voisines, Qu'elle va suivant pas à pas, Quoy qu'ils n'en fassent pas grand cas:

Mesme son miserable Pere Qui lamente & se desespere, Voyant cette beste à regret Qui le suit ainsi qu'un Barbet, Et de la queuë & de la teste S'efforce de luy faire feste, Ignorant ce prompt changement, La repousse assez rudement, Quelquefois un peu moins en grogne, Voyant la beauté de sa trogne, Et son naturel si flateur: Ce petit Vieillard radoteur La cherit, l'appelle mignonne, Arrache de l'herbe, & luy donne, Qu'elle reçoit fort proprement, Et luy leche par compliment La main, pour témoigner son aise, La baise cent fois & rebaise, En pleurant de grande amitié: Inacque mesme en a pitié. Helas! si ce cœur qui soupire Pouvoit luy parler, & luy dire Qu'elle est sa fille en bon François, Qu'auec une dolente voix

Elle luy conteroit sa chance; Mais quoy toute son eloquence Consiste en ses mugissemens.

Pour expliquer ses sentimens, Dedans le malheur qui l'accable, Elle trace dessus te sable Du pied les lettres de son nom; Iamais ny Singe, ny Guenon, N'auroit vse de l'artifice Que cette inventine Genisse Tira pour lors de son esprit.

Si-tost que ce bon Pere apprit Auec l'aide de ces lanettes, Par ces expressions muettes, Que c'estoit là son cher enfant, Il s'écria tout à l'instant: Helast est ce donc toy, ma fille, Le seul espoir de ma famille,

(Disant cela ce pauure fou Se laissoit trainer à son cou) Bons Dieux, qui t'auroit reconnue Auec une teste cornuë?

Qui t'a mis comme au Scorpion Si longue queuë au croupion?

FIa! que i'ay de fois maudit l'heure Que tu quittas nostre demeure: Vrayment i auois beau te chercher, Il falloit estre bon Vacher Pour reconnoistre ta figure Dessous une telle posture: Ouy c'est toy-mesme, ie le croy, C'est toy? qui toy? ce n'est pas toy: Helas! à te voir ainsi beste, Cornes me viennent à la teste, Et par un changement nouueau I'apprehende d'estre Taureau, Estant pere d'une Genisse: Dieux! quel estrange malesice. Là-dessus vn certain Valet S'auise qu'elle avoit du lait, Donc le pere entrant en furie, Redoubla sa piaillerie: Peste, quel surcroist de malheur, Ma fille a perdu son honneur, Cria-t'il à cette nouuelle: Quoy ma fille n'est plus pucelle? Qui Diable t'afait cet affront? Les cornes qui sont sur ton front

Ne me semblent pas si sensibles Que celles qui sont innisibles, Dont nostre Gendre pretendu Apres auoir bien attendu, Seroit coissé, si l'Himenée A ce beau fils t'auoit donnée, Comme i'auois prémedité, Et comme i'eusse executé, Sans ta belle metamorphose Dont tu ne me dis point la cause; Car au lieu de me bien parler, Tu ne fais tousours que beugler: Mais pourquoy me rompre la teste A tirer raison d'une beste, Elle en sçait autant que tou-tou; Il vaut mieux se casser le cou Dans un desespoir si sensible: Mais quoy cela m'est impossible, Ie renaque d'estre immortel, Et renonce au droit de l'Autel; Il me faut malgre mon enuie Traisner une chienne de vie, Et m'affliger à tout iamais Pour vn mal dont ie ne puis mais.

Il en eust bien dit dauantage, Mais Argus, barbare & sauuage, Voyant ce bon Pere à son cou, Prend sa Vache par le licon, Et luy donne telle secousse, Qu'Inacque à la barbe de mousse Tombe à terre d'un rude saut; Puis soudain regagnant le haut, De tous ses yeux il la regarde, Afin de faire bonne garde.

Mais enfin le grand Iupiter Ne peut plus long-temps resister A l'affliction qui l'oppresse, Ny voir plus long temps sa maistresse Souffrir cette brutalité:

Apres auoir bien consulté, Mercure cette bonne beste, Est commis pour coupper la teste A ce malheureux Gardien:

Ce procez fait en moins de rien, Le drôle qui se fait de nopce, Et ne cherche que playe & bosse, Prend son casque & ses ailerons, Qu'il s'ajuste au lieu d'éperons;

Son petit casaguin de serge, Et cette merueilleuse verge, Qui sans juleps & sans pauots, En proferant de certains mots, Assoupit on homme de sorte, Qu'il semble une personne morte. Ayant ainst fait son paquet, Il sort du celeste Parquet, Et volant plus viste qu'un Aigle, Adretement ce bon Espiegle Se rend droit entre huit & neuf Où le clairvoyant piquebæuf Auoit choisi son corps de garde: Sans s'amuser à la moutarde, Il quitte ailerons & bonnet, Et prend son petit bastonnet, Dont la vertu pour cette affaire Estoit dessus tout necessaire; Puis comme un Pastre du Hameau, Au son de certain chalumeau, Par des sentiers & des bricoles, Il fait faire cent caprioles A ses cheures & ses brebis: Argus le Rominagrobis,

Ait

Charme de cette voix nouvelle, L'auise de loin, & l'appelle, Luy disant pays, ou frerot, Ou ie ne seay quel autre mot, Qui flustes si bien de methode; Si tu cherches un lieu commode Tant pour ton troupeau que pour toy, Vien t'en t'asseoir aupres de moy: L'autre pour dorer la pilule, S'excuse d'abord et recule, Quoy qu'il ait dessein d'auancer, Mais il veut se laisser forcer: Enfin vaincu par ses caresses Il s'assit fesses contre fesses, Et l'entretient de bout en bout De contes à dormir debout, Et nouuelles de la Gazette; Tantost par quelque chansonnette De son fluteau melodieux, Il tasche d'assoupir ses yeux, ob no na Et le jetter à la renuerse: Mais s'il dort le Diable le berse, Il est éueille comme un rat; Et quoy qu'un sommeil délicat

Ait

Ait fermé nombre de paupieres, Il luy reste assez de lumieres Pour garder un seul animal: Voila cependant qui va mal Pour l'entreprise de Mercure, (O Dieux! qu'il a la teste dure, Dit-il tout bas entre ses dents.) Enfin pour le mettre de sans, Argus s'enferrant de luy-même, Ignorant par quel stratageme On auoit trouvé depuis peu Le bel vsage de ce jeu, Dont les Chaudronniers à merueilles Nous estourdissent les oreilles; Ce Berger adroit & matois, En contrefaisant le courtois, S'offre de luy conter l'histoire, Et de plus de payer à boire. Voicy donc comme il commença.



SYRINX EN Roseaux.

XII.

Epuis deux ou trois mois en ça, Syrinx des Nymphes d'Arcadie En amour la plus refroidie, Aux Rustres, Faunes, & Bouquins, Chauds à iouer des manequins, Qui luy faisoient grande caresse, Auoit desia fait mainte piece: Ils auoient beau courir apres, La belle leur cassoit du grés, Rendoit leur poursuite dupée, Et dés qu'elle estoit échapée Par certains chemins détournez, En leur montrant vn pied de nez, Renuoyoit la bouquinerie Toute aussi sotte que Dorie: Son humeur contraire à l'amour La portoit à faire la Cour A la Déesse de la Chasse; Comme elle, elle faisoit main basse

Sur toute sorte de gibier, Et sçauoit si bien ce mestier, Qu'un Villageois gagea son asne, Soustenant qu'elle estoit Diane; Car elle en auoit le semblant Bien mieux que d'un moulin à vent, Mais le Palot fut pris pour duppe, Bien qu'elle eust quasi mesme juppe: Diane auoit vn arc dore, Et le sien n'estoit que ferré, Peut-estre faute de finance, Et cette seule diference Les pouvoit faire distinguer: Pan wn iour la voyant giguer, En fut épris de telle sorte, Qu'il iura, le diable m'emporte, Qu'en mariage il l'obtiendroit, Ou que dans la peine il mourroit: Resolu dans cette pensee, Comme elle descend du Lycée, Ce beau fils velu comme un Ours, Pour luy raconter ses amours, L'attend iustement au passage; Mais des qu'elle eut veu ce visage

92 L'OVIDE

Qui luy faisoit des complimens ; Ho ho! voicy de nos Amans, Luy dit elle par moquerie, Cà viste que l'on le marie, Car autrement il rompra tout; Vrayment il est sur le bon bout, C'est un bon chien, s'il vouloit mordre. Ce discours le met en desordre, Il quitte là le compliment, Et la poursuit si viuement, Que cette coureuse si fiere Trouuant une grande riuiere Qui s'opposoit en son chemin, Pour ne tomber en telle main, Et de peur de mouiller la pate (Car elle estoit fort delicate) Commença fort à s'affliger, Priant ses sœurs de la changer: Sa priere fut accomplie, Au lieu d'une Nymphe jolie Que Pan sur le bord de ces eaux Pensoit prendre, il prend des roseaux, Penaut comme un fondeur de cloche, Il vient, il regarde, il s'approche,

Et par un soupir excessif, Soufflant comme un cheual poulif, Au trauers de cette verdure, Il entend vn certain murmure Convenable à sa passion, Qui luy donne l'inuention De joindre en longueur inégale Ces Roseaux comme une Regale, En sorte que cet instrument Dont il jouë assez joliment, S'appelle encor dans le village Du nom de sa Nymphe volage: Mais depuis par corruption De cette belle invention, Syringue chez l'Apoticaire Ne sert qu'à donner un clystere.

YEVX D'ARGVS en queue de Pan.

CE Maistre conteur de fagots

N'auoit pas acheué ces mots,

Qu'il s'apperçoit que le bon homme

Ronfloit desia d'un profond somme,

E iii

Et que ses cent yeux tout fermez Estoient de sommeil assommez: Chut, dit il tout bas, bouche close, Il nous faut bien faire autre chose Que réueiller le chat qui dort: Pour le faire dormir plus fort, Il prend en suite sa baquette, Qui par une vertu secrette, En prononçant Ocus Bocus, Deuant ses yeux mit le blocus. Le voyant en cette posture, Apres auoir pris sa mesure, Auec vn Iarnac enrouille, De sang d'escargots tout souille, Comme un maistre Noe Guillaume, Il prend le defaut du heaume, Et couppe sa teste aussi net Qu'vne betraue, ou qu'vn nauet, Luy disant comme un sier brauache, Bon homme, adieu, garde ta Vache. Enfin le voila trepasse, Le pauure Argus est in pace: S'il eust eu ces belles idées Que les Vaches sont bien gardées

BOVFFON.

Quand chacun fait bien son mestier; Comme il estoit un vieux routier, Il auroit fait si bonne veille, Et bouché si bien son oreille, Que ses cent yeux encore ouverts Ne seroient maintenant couverts D'une cataracte eternelle, Faute d'auoir fait sentinelle. Kunon pour conseruer ces yeux Comme vn joyau bien precieux, De son Pan en farcit la queuë Longue d'un demy quart de lieuë, Ou du moins longue d'un bon pas, Qui ment en Vers ne peche pas, Doù vient qu'il se carre, s'admire, Et dedans ses plumes se mire, Aux dépens du bon homme Argus; Mais c'en est fait, n'en parlons plus.



IO REMISE EN SON premier estat.

XIII.

Ame Iunon fait l'enragée, Veut que cette mort soit vengée, Quoy qu'il couste, & sans diferer, Resoudre, ny déliberer; Elle depute une Megere, Belzebuth des Diables la mere, Qui grommeiant en Lou-garou, Traisnant une chaisne à son cous Et piquant Io sous la queuë, Lay sit faire plus d'une lieue Dans un furieux desespoir; Et l'on auroit dit à la voir, Que le Diable estoit bien aux Vaches: Elle a beau fureter des caches, Elle a beau courir le guildou, Ou se fourer dans quelque trou, L'épouuantable & laide trogne De cette infernale carogne

Obsede incessamment ses yeux, Et lug rend l'esprit furieux. Ayant couru la preventaine, Comme on dit, à perte d'haleine, Au bout du Monde, & par dela, Dans l'Egypte elle fit hola; L'eau du Nil luy montrant les cornes, De sa carriere sit les bornes, Car elle y voyoit du danger, A moins que de sçauoir nager; Elle se veautre sur la riue, Et voulant d'une voix plaintine Flechir le celeste couroux, Apres s'estre mise à genoux, Tendu le col, hausse la teste, La pauure miserable beste Sembla dire en beuglant bien fort A Iupin, qu'il avoit grand tort, Et que c'estoit un malin drille, Apres auoir fait d'une fille Comme des choux de son jardins De l'abandonner au dédain, Et bien loin de la reconnestre, La chasser, & l'enuoyer paistre,

98

Sans auoir un brin de repos;

Qu'à tout le moins Dame Atropos

Déuroit en finissant sa vie

Contenter sa cruelle enuie,

Sans la laisser ainsi patir.

Iupin touché de repentir Par cette plainte & doleance,

Fut assez long-temps en balance

S'il deuoit en parler ou non

A sa rud'asniere Iunon,

Car elle auoit meschance teste:

Vn iour qu'elle payoit sa feste,

En trinquant le doit d hypocras,

Il luy dit, mon petit chou-gras,

Il ne faut point que ie t'en mente,

La pauure Io qui se lamente

D'estre l'objet de ton courroux,

Meriteroit un sort plus doux;

Ie ne puis souffrir dauantage

Ny sa misere, ny ta rage,

S'il faut te demander pardon,

Asin d'en obtenir ce don,

De bon cœur ie te le demande,

Et promets d'en payer l'amende:

Au reste, mamour, ne crains point, Si tu veux m'accorder ce point De rentrer en la mesme peine, Ie veux que le diable m'entraisne, Si iamais elle m'est de rien.

O, dit Iunon, l'homme de bien,
Bien-aise d'estre caressée,
Car il la tenoit embrassée,
C'est assez, puis qu'il l'a promis,
Ie le veux, viuons bons amis,
Et qu' Io soit ou Fille, ou Vache,
Dés à present ie m'en détache.

Dés que Iunon eut consenty;
Ce corps d'Io si mal basty
Tout à coup changea de sigure,
De port, de forme, & de posture;
Sa peau quittant son poil follet
Deuint comme un Cochon de lait;
Et comme un Colimaçon borgne,
Lors que de trop pres on le lorgne,
Se retire dans son fourreau,
Cornes luy rentrent au cerueau:
Ses gros yeux d'un regard farouche,
Sa grande queulle, ou grande bouche,

100 L'OVIDE

Deuenus vn peu plus petits,
On vit changer deux de ses pis
En tetons, & ses quatre pates
En bras & jambes delicates:
Elle se leue tout debout,
Se visite de bout en bout,
Taste son sein, taste sa teste,
Tant elle a peur d'estre encor beste;
Et n'ose parler sans rougir,
De crainte qu'elle a de mugir,
Qu'on ne l'appelle grosse Vache,
Et qu'on ne la mette à l'attache.

DEBAT D'EPAPHE. & de Phaëton.

Aintenant le Peuple du Nil
Enwers les bestes fort ciuil,
L'adore comme une Déesse:
Le Veau qui vient de sagross se,
Fils de Iupin par consequent,
Parmy ce peuple fort frequent,
Sous le nom d'Enasthe sinvere
D'estre adoré pres de sa mere,

Et parmy ces sots innocens Est comme elle ensume d'encens.

Ce ieune Veau faisoit débauche Auec un fils du coste gauche (De bastard à fils de parain Il n'y a dit-on que la main) De Phebus & Dame Climene, Dont il auoit l'ame si vaine, Qu'il estoit aussi sier qu'on pet: Pour rabattre un peu son caquet, Et son humeur imperieuse, Impertinente & glorieufe, On dit qu'un beau jour Epaphus Qui vouloit auoir le dessus, Eschauffe dans cette riote, Luy dit, tu n'as rien qu'une note, En parlant d'un pere incertain, Mais tu n'es qu'un fils de putain, Phebus ne fut iamais ton pere; Ne vois-tu pas bien que ta mere T'en donne à garder, pauure fous On t'a trouvé dessous un chou, Et tu veux tirer ta naissance D'une dinine quintessence,

102 Et faire des comparaisons: Si tu n'as point d'autres raisons, Ton chien n'est ma foy qu'une beste. C'estoit là donner sur la creste De bonne sorte à Phaëton; Mieux eust aimé coup de baston, Quoy qu'il eust l'épaule assez tendres Que de souffrir, & que d'entendre Ces reproches injurieux; Il rougit, il rouille les yeux, Et faisant rentrer sa colere, Tout confus, il court à sa mere, Où deuant que de sonner mot, En soupirant il fait un rot Pour le prelude de sa plainte. Climene ne sçait quelle quinte Fait soupirer ce beau mignon, Se doute de quelque guignon, Qu'il a receu quelque taloche, Ou qu'il a quelque fer qui loche: Mon enfant, dit elle, qu'as-tu? Qui t'a frappé? qui t'a batu? Ne sois point honteux de le dire:

Helas! maman, si ie soupire,

Ie n'en ay que trop de sujet, Dit-il, en pleurant de regret, I'ay souffert qu'on m'ait fait la nique, Et ic l'ay souffert sans replique, Mais cet affront comme ie croy Vous attaque ausi bien que moy, Et le poinct d'honneur vous oblige A venzer le tort qui m'afflige: Vous sçauez bien pour le certain Si ie suis vn fils de putain, Epaphe toutefois en jure. Mais que répondre à cette injure, N'en estant pas bien informé? Cent fois vous m'auez affirme, La main dessus la conscience, Que de tres-certaine science I'estois fils aisne de Phebus: Ma foy me voila bien camus, Si vous men auez donné d'une; Ce chien de doute m'importune, Ie voudrois voir vostre contract, Ou bien auoir certificat Du Dieu qui forgest ma figure; Mais pour en confirmer l'auzure

104 LOVIDE

Par un signe plus euident,
Fauorisez mon ascendant,
Menseignant les plus seures routes
Pour grimper aux celestes voûtes.

Disant cela ce ieune fou A deux bras se jette à son cou, Et par certaine singerie La baise, la flate, & la prie, Au nom d'elle, & de son mary Merops, qu'elle auoit tant chery, Pareillement de l'hymenée De la moyenne, de l'aisnée, Et la cadette de ses sœurs, Sans oublier leurs seruiteurs, De luy donner la connoissance. Et la marque de sa naissance, Pour faire mentir le caffard Qui l'auoit appellé bastard.

Climene apres vn si beau contes.

De dépit, de rage, & de honte,

Changeant à tous coups de couleurs

Mandit mille fois le voleur,

De qui la langue envenimée

Avoit terny sa renommée:

Apres ces transports furieux, Les bras estendus vers les Cieux Par ce falot qui nous éclaire, Dit-elle encor toute en colere, Qu aucun (sauf à nous excepter) Ne scauroit voir sans clignoter; Ie iure, pour t'ofter de doute, Aussi vray comme il nous escoute, Qu il est ton propre geniteur, Malgre ce qu'a dit l'imposteur; Que si ie mens, qu'il me punisse, Qu'il m'aueugle, & que ie ne puisse Iamais voir mes yeux éclairez De ses rayons blonds & dorez: Mais pour en faire plus d'enqueste, Puis que tun en crois que ta teste, Son Palaus n'est pas beaucoup loin, Le bout du Monde en fait le coin; Prens quelque cheual de louage, Fais on pacquet de ton bagaze, Et va-t'en, si le cœur t'en dit, Demain le prendre au sault du lit Pour t'en informer à luy même. Ce fils quittant sa couleur bleme,

T, O VIDE 106 Des qu'elle eut acheue ce mot, Deuint aussi gay que Perrot; Il ne peut se tenir en place, Il petille, il court, il tracasse, Il monte sur ses grands cheuaux, Et trotte par monts & par vaux; Bref il fait tant par ses journées, Tantost monté sur haquenées, Tantost sur Coureurs & Guildins, Au détriment de ses boudins, Qu'ayant passé l'Ethiopie, Et cette Inde toute rostie Des brulans rayons du Soleil, Il entre en ce haut appareil Au Palais de Monsieur son Peres Dont la structure & la matiere Estoit. Mais il nous faut finir, Et c'est trop vous entretenir.

Fin du premier Liure des Metamorpholes Burleiques.

Commence of the Supering of the Market and the second of AND VEHICLE OF THE PERSON AND THE PE The state of the s

9







